

**Zeitschrift:** Orion : Zeitschrift der Schweizerischen Astronomischen Gesellschaft  
**Herausgeber:** Schweizerische Astronomische Gesellschaft  
**Band:** 58 (2000)  
**Heft:** 299

## Inhaltsverzeichnis

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

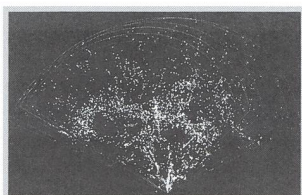
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

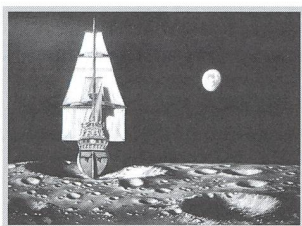
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 12.04.2026

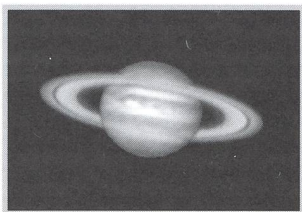
**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Der Wandel unserer Vorstellungen vom Kosmos - 4



L'astronomie... à quoi bon? - 11



Astrofotographie  
 8. Les techniques CCD - 28



Geglückter «himmlischer Marathon»  
 in Winterthur - 25

## Abonnemente / Abonnements

Zentralsekretariat SAG  
 Secrétariat central SAS  
**SUE KERNEN**, Gristenbühl 13,  
 CH-9315 Neukirch (Egnach)  
 Tel. 071/477 17 43  
 E-mail: sue.kernen@bluewin.ch

## Geschichte der Astronomie - Histoire de l'astronomie

**Der Wandel unserer Vorstellungen vom Kosmos** – GASTON FISCHER 4

## Diversa - Divers

**L'astronomie... à quoi bon?** –  
*Réflexions à propos d'une question embarrassante* – NOËL CRAMER 11  
*Les Potins d'Uranie* – **Les grands chambardements** – AL NATH 17  
**Amateur and professional astronomers in associations** – ANDRÉ HECK 19  
**Erinnerungen eines älteren Herrn** – KARL HOLDEREGGER 20  
**Merkblatt für Sternfreunde, und die es noch werden wollen** – KARL HOLDEREGGER 21

## Der aktuelle Sternenhimmel - Le ciel actuel

*Planetenlose Zeit geht allmählich zu Ende*  
**Venus zeigt sich zögerlich am Abendhimmel** – THOMAS BAER 22  
**Doch Wasser auf Mars vor 1 Million Jahren?** – THOMAS BAER 23  
**Perseiden-Sternschnuppen im Mondschein** – THOMAS BAER 23

## Beobachtungen - Observations

**Bewegter, farbiger Engadiner Winterhimmel** – CHRISTIAN SAUTER 24

## Sektionsberichte - Communications des sections

**Geglückter «himmlischer Marathon» in Winterthur** – MARKUS GRIESSER 25  
**Arbeitsgemeinschaft ARGE-ASTRO im Grossraum Zürich** – URS STICH 27

## Astrofotografie - Astrophotographie

**Astrofotographie - 8. Les techniques CCD** – DANIEL CEVEY 28  
**Activité solaire** – ARMIN BEHREND 30

## Weitere Rubriken - Autres rubriques

**An- und Verkauf - Achat et vente** 27  
**Buchbesprechungen / Bibliographies** 31  
**Impressum Orion** 35  
**Inserenten / Annonceurs** 35

## Mitteilungen • Bulletin • Comunicato

**Protokoll der 56. Generalversammlung der SAG vom 20. Mai 2000 in Widnau SG** 4,1  
**Jahresbericht des Präsidenten** 4,2  
**Jahresbericht 1999 des Zentralsekretariats** 4,3  
**Secrétariat central - Rapport de l'année 1999** 4,3  
**Veranstaltungskalender / Calendrier des activités** 4,4  
**Swiss Wolf Numbers 2000** – MARCEL BISSEGER 4,4

## Titelbild / Photo couverture

Der Nordhimmel am 07. März 2000 (Exposition von 2045-2245 Uhr, 35 mm), im Vordergrund Arven (*Pinus cembra*); die kleine Bewegung des Polarsterns zeigt, dass er nur wenig neben der Verlängerung der Erdachse steht.

PROFESSOR CHRISTIAN SAUTER  
 Abteilung für Onkologie, Universitätsspital, CH-8091 Zürich

**Redaktionsschluss / Délai rédactionnel** N° 300 - 11.8.2000 • N° 301 - 6.10.2000